

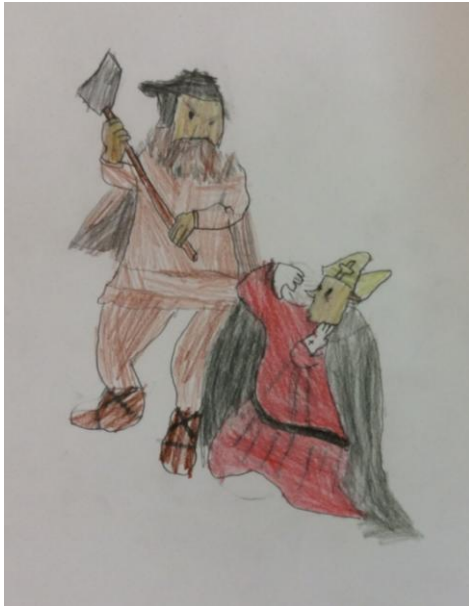
Tarina Lallista

Lalli oli kyöliöläinen talonpoika, joka eli 1100-luvulla. Hän surmasi Piispa Henrikin 20.1.1156, kun Henrik oli tullut pyytämään ruokaan.

Lalli ei ollut kotona silloin, joten Kerttu, Lallin vaimo meni avaamaan oven. Henrik pyysi häneltä ruokaa. Kerttu antoi ruokaa ja sai takaisin kultakolikoita. Ennen kuin Lalli tuli kotiin, Kerttu piilotti rahat. Kun Lalli tuli, Kerttu sanoi hänelle, että oli antanut Henrikille ruokaa, mutta oli saanut takaisin vain kiviä ja hiiliä.

Lalli lähti samantien etsimään Henrikiä kirveen kanssa. Hän löysi Henrikin jäältä ja surmasi hänet.

Noin kuukausi myöhemmin Lalli hukkuu Hiirijärvellä, kun suuri hiirilauma ajoi häntä takaa.



A Story of Lalli

Lalli was a peasant from Köyliö and he lived around 1100's. He killed bishop Henrik on January 20th, 1156 after Henrik had come to ask for food.

When Henrik came, Lalli wasn't at home. Lalli's wife Kerttu opened the door and bishop Henrik asked her for food. Kerttu gave him some and got golden in return. Before Lalli came home, Kerttu hid all the coins.

When Lalli came home, Kerttu told him that she had given bishop Henrik some food, but got just rocks and coals in return. After hearing this, Lalli left immediately to look for Henrik. He found the bishop on the frozen Lake Kyöliöjärvi and killed him.

After about a month, Lalli drowned in Lake Hiirijärvi (=mouselake), when a huge mouse herd chased him.

*Crusades took place right after the Viking era ended in Scandinavia

Written by Milla Sillanpää, 5th grade and illustrated by Siiri Ala-Karvia and Jessica Mäkinen, 4th grade